

121398

中等專業学校教学用書

其士文獻

# 热机学

上册

E. I. 迦迦林著  
C. B. 魯德聶夫

教科参考室



高等教育出版社

251684

# 热机学

下册

E. И. 迦迦林 著  
C. В. 魯德聶夫



高等教育出版社

统一书号 15010·789  
定价 ￥1.30

中等專業学校教学用書



# 热 机 学

## 上 册

E. I. 迪 迪 林 著  
C. B. 魯 德 聶 夫

余克縉 干 毅 等譯  
吳克敏 吳有榮

高等 教育 出版 社

5824

5/3634

T.2

251684

5824

5/3634



# 热机学

## 下册

E. I. 迦迦林 著  
C. B. 鲁德哥夫

余克縉 倪家泰譯  
余克縉校

高等教育出版社

本書系根据苏联国立机器制造書籍出版社（Государственное научно-техническое издательство машиностроительной литературы）出版的迦迦林（Е. И. Гагарин）和魯德聶夫（С. В. Руднев）合著的“热机学”（Тепловые двигатели）1949年版譯出的。原書經苏联俄罗斯苏維埃联邦社会主义共和国汽車运输部教育司审定为汽車运输專業中等技术学校教科書。

本書中譯本分上、下兩冊出版，上冊內容为工程热力学、蒸汽动力设备、压气机。工程热力学部分論述热力学各定律及其应用，并論述各种热机与热装置的循环。蒸汽动力设备部分包括鍋爐、蒸汽机、汽輪机。压气机部分包括活塞式压气机及离心式压气机。下冊內容为內燃机、汽車发动机的計算及发动机实验室試驗。內燃机部分包括固定式內燃机、汽車发动机、煤气罐发动机及燃气輪机。汽車发动机計算部分包括发动机运动学及动力学、主要机件的計算和冷却与潤滑。发动机实验室試驗部分論述发动机試驗的方法及其設備。

参加本書翻譯的为华中工学院余克緝、干毅、交通大学吳克敏、吳有榮、蔡頤年、蔣淡安及倪家泰。

本書上冊的序及第八章由吳克敏譯、第一章至第四章由干毅譯、第五章至第七章由余克緝譯、第九章由吳有榮譯、第十章由蔡頤年譯、第十一章由蔣淡安譯，由余克緝及干毅校訂。下冊第十二章至第十六章由余克緝譯、第十七章以后由倪家泰譯，由余克緝及干毅校訂。

## 热机学

### 上册

E. И. 迦迦林, С. В. 魯德聶夫著

余克緝 干毅 吳克敏 吳有榮等譯

高等 教育 出 版 社 出 版 北京琉璃廠 170 号

(北京市書刊出版業營業許可証出字第 051 号)

京華印書局印刷 新華書店總經售

統一書號 15010·448 開本 787×1092 1/82 印張 10 1/16 字數 239,000 頁數 0001—3,500

1957年5月第1版 1957年5月北京第1次印刷 定價(10) 元 1.60

本書系根据苏联国立机器制造書籍出版社(Государственное научно-техническое издательство машиностроительной литературы)出版的迦迦林(Е. И. Гагарин)和魯德聶夫(С. В. Руднев)合著的“热机学”(Тепловые двигатели)1949年版譯出的。原書經苏联俄罗斯蘇維埃联邦社会主义共和国汽車运输部教育司审定为汽車运输专业中等技术学校教科書。

本書中譯本分上、下兩册出版，上册已于1957年5月出書。下册包括四編：內燃机、汽車發动机、汽車发动机的計算和發动机的試驗。內燃机包括：內燃机的分类和工作原理、發动机的功率和效率及固定式內燃机的构造。汽車發动机包括：汽車发动机的理論、汽化器式發动机的工作过程、汽化器、气排式發动机、狄賽尔机的工作过程、發动机的熱力計算、燃气輪机及噴氣式發动机。汽車发动机的計算包括：發动机的运动学和动力学、發动机零件的計算、冷却系統及潤滑系統。發动机的試驗包括：試驗的种类和其他各种測定方法。

本書由余克縉及倪家泰担任翻譯，余克縉及于毅校訂，最后由余克縉总校。

本書除可作为我国汽車运输专业中等技术学校教学参考書外，还可供有关部門工作人員参考之用。

## 热机学

下册

E. И.迦迦林 C. B. 魯德聶夫著

余克縉 倪家泰譯 余克縉校

高等教育出版社出版 北京宣武門內承恩寺7号

(北京市書刊出版業營業許可證出字第0514号)

京華印書局印刷 新華書店發行

統一書號 15010·789 开本 850×1168<sup>1/62</sup> 印張 10  
字數 288,000 印數 0001—4,000 定價 (5) ￥1.30  
1959年7月第1版 1959年7月北京第1次印刷

# 序

俄国科学家的著作和發現，在科学技术發展的一切方面起了很大的作用，并且給世界技术思想的宝庫增加了許多有价值的貢獻。

自然科学的基本定律——質量和能量守恒定律——是天才的 M. B. 罗蒙諾索夫卓越的發現。他是火焰爐流体理論的創始者，又是直升飞机和金屬切削机床的發明者。罗蒙諾索夫的創造，使許多种类極为紛繁的技术部門丰富起来了。

世界第一个直接帶动工厂机构的蒸汽机，是俄国工程师、天才發明家 I. I. 波尔祖諾夫在英國瓦特的蒸汽机出現前 20 年就建造出来的。

談到罗蒙諾索夫、波尔祖諾夫和俄国的其他許多科学技术先鋒的創造时，必須指出，在他們勇敢的探索中，他們不是孤独的。他們有許多优秀的学生和各人自己的事業——技术进步方面的事業——的繼承者。

俄国人在机器制造、热力工程和其他科学方面提供了很多精彩的建議和發明。这不是某些天才的个人偶然的貢獻，而是俄国科学界有系統的劳动成果。但是，在沙皇时代的俄国，并沒有适当的来估价和利用祖国科学家和發明家的創造。

- Д. И. 門德列耶夫領導的学派，在煉制石油方面的工作是卓越的。門德列耶夫——奠定現代化学全部知識基础的化学元素周期表的作者——首先提出了一个方法，按他的方法后来才發明了近代的裂化煉制石油法。根据他的繼承者——科学家列特尼依 (Летний)、阿列克謝叶夫 (Алексеев)、舒霍夫 (Шухов)——的著作

發展出来的这种煉制法，引起了汽車和飞机燃料生产上的变革。

在狄賽尔机制造方面，俄国取得了最大的成就。柯烈依沃(Р. А. Корейво)、阿尔沙烏洛夫(В. А. Аршавлов)、特陵克列尔(Г. Б. Тринклер)的著作，大大地促进了現在內燃机制造方面的成就。

在苏联，科学家和工程师們的成績是特別大的。苏联五年計劃时期的特征，是一切科学技术部門的迅速扩展。由于热力工程方面的与社会主义經濟特点有关的种种成就，因此就有可能在很多方面不但超过了西欧和美国的科学，而且还提出并解决了許多完全新的問題，而这些問題在現代資本主义国家里是不可能提出来的。

在热力学方面，必須指出，符卡洛維奇(М. Н. Вукалович)和諾維科夫(И. И. Новиков)的著作“真实气体热力学性質的研究”，它闡明了許多当时還沒有弄清楚的、真实气体热容量理論中的問題。

还有格利聶魏茨基(В. И. Гриневецкий)提出的，关于合理地計算蒸汽鍋爐的問題，在苏联科学家的著作中得到很大的發展。在关于这問題的許多杰出工作中，必須指出基爾比巧夫(М. В. Кирничев)在热力裝置模型化方面的巨著。这模型化的方法在研究燃燒室中的燃燒和在烟道內的气体运动等等問題上获得了广泛的应用。有了这方法，才有可能在短期內花費最低限度的劳力和財力就能找出热力机械最好的工作条件，提高它們的功率和效率。

在創造苏联高压單流鍋爐的拉姆金(Л. К. Рамзин)的著作中，發展了新的思想。

日利茨基(Т. С. Жирицкий)研究了汽輪机的理論、構造和計算問題。魯宾施坦恩(Я. М. Рубинштейн)和彼杰林(Г. И. Петелин)对提高汽輪机效率的問題，从热力学方面作了深刻的研究。

苏联許多科学家和研究者，在內燃机理論和計算方面，完成了对輕型高速发动机理論有特別巨大成就的偉大工作。苏联科学家

們的著作在那些当时还受直觉所支配的地方打下了理論基础。

在我們的高速發动机时代，發动机的动力学理論是有特別重要意义的。苏联科学家馬尔簡斯(Л. К. Мартенс)在这方面写了第一本巨著，因而大大地促进了苏联高速內燃机的建造。他应当被認為是輕型汽車动力学理論的創始人。

內燃机的热力計算首先是由格利亞魏茨基研究的，他創造了新穎的計算方法。

在这方面，以格利亞魏茨基的工作为基础，苏联研究者馬靜格(Е. К. Мазинг)和布利林格(Н. Р. Бриллинг)都寫了許多論文。在布利林格的巨著中，詳細地發展了內燃机中傳熱的問題。在輕型內燃机方面的許多巨著中，应当指出下列許多科學家的著作，例如：布利林格、斯杰奇金(Б. С. Стечкин)、索羅柯-諾維茨基(В. И. Сороко-Новицкий)、彼特罗夫(В. А. Петров)、卡里施(Г. Г. Ка-лиш)、阿列克謝叶夫(С. И. Алексеев)、奧尔林(А. С. Орлин)、里布罗維奇(Б. Г. Либрович)、維魯博夫(Д. Н. Вырубов)、馬斯連尼科夫(М. М. Масленников)、布格罗夫(Е. П. Бугров)、扎伊金(А. И. Заикин)、吉季斯(В. Ю. Гитис)等的著作。

在克里緬柯(Л. В. Клименко)、李伏夫(Е. Д. Львов)和馬里雅文斯基(А. М. Малявинский)的著作中，系統地說明了汽車內燃机的强度計算。

奧尔林的巨著中闡明了高速內燃机換氣的計算問題。

苏联科学家基爾薩諾夫(В. И. Кирсанов)、索佛羅諾夫(К. М. Софронов)和扎耳曼松(Л. А. Залмансон)極完滿地制定了化油器的汽化理論和計算方法。

对內燃机制造上非常重要的燃燒問題，謝妙諾夫(Н. Н. Семёнов)創造了燃燒的鏈鎖反應理論；在他的著作中指出了這問題的新研究方向。索柯里克(А. С. Соколик)清楚地說明了內燃机中的

## 爆震問題

在伊諾齊姆切夫(Н. В. Иноzemцев)关于狄賽尔机中的燃燒問題的著作中,和在索羅柯-諾維茨基关于燃燒過程的动力學問題的著作中,燃燒過程的理論获得了更进一步的發展。

我們社会主义国家的进步,要求最大限度地利用科学。因此我們的科学家应当在技术方面勇敢地探索和創造新的东西,來無限地增加祖国的成就。

摆在苏联技术面前的巨大任务,要求大批極熟練的專家,也包括中等技术干部在内。为了培养这些干部,就应当要有能帮助青年專家获得他們專業方面的必需知識的教材。

这本集体著作包含了汽車發动机課程的現代理論基础,叙述时联系到与本課程有关的科目和先修的科目。

本教科書叙述了本課程的基本原理,可为今后深入研究本課程打下基础;書中材料的选择和說明,都已着重指出最本質的东西。

各公式的推演都已做得非常詳細;对于各理論原則,都已作了詳細的探討;并且还用圖形、圖表和有数据的例題来作充分而全面的說明。

本教科書包含了比教學大綱上規定的內容还丰富一点的材料,使学生能从这本书中获得扩大他們眼界的补充資料。

本教科書的內容包括工程热力学、热力工程和汽車發动机的基础知識。作者力求使学生不仅了解各問題的理論,而且还懂得怎样应用这些理論到在實踐中必須作的計算上去。在很多的計算方法中,我們只研究实际上合用的那些方法。

本書中特別注意了汽車發动机中的热力過程。它并行地說明了狄賽尔机和汽油机气缸中所进行的过程的理論。無論从原則观点来看或是从方法論观点来看,課程的这样安排都是最适当的,因

为这样可使学生从开始學習這門課程起就能了解所研究的問題的共同性。

因为在本課程以前已学过关于汽車發动机構造的普通課程，所以在本書中假定学者已通曉它的一般裝置和其零件的基本構造，而只着重在深入說明其理論基础。

本書第一編(工程热力学基础)、第二編(蒸汽动力設備)、第三編(內燃机)是副教授魯德聶夫(С. В. Руднер)写的，第四編(汽車發动机)、第五編(汽車發动机計算)和第六編(發动机試驗)是副教授迦迦林(Е. И. Гагарин)写的，第十一章(压气机)是副教授柯馬罗夫(А. Ф. Комаров)写的，而第二十章(噴氣式發动机)是教授索羅柯-諾維茨基写的。

为了更全面地說明汽車發发动机中的热力过程，当校訂§ 65、§ 66、§ 68、§ 69、§ 71 和 § 76 各节时，曾从彼特罗夫的著作“汽車發发动机”教程(1947年)里借用了一些材料作为补充。

本書由索羅柯-諾維茨基教授总校訂。柯馬罗夫副教授参加了第一、二和三編的校訂工作。

編者

# 上冊 目錄

序 ..... v

## 第一編 工程熱力學基礎

<b>第一章 热力学概論</b>	1
§ 1. 工程热力学的目的	1
§ 2. 功及能	1
§ 3. 热能的本質	3
§ 4. 热和功的單位・热与功的当量原理	4
<b>第二章 气体</b>	6
§ 5. 工質	6
§ 6. 气体(蒸汽)的状态参数	7
§ 7. 基本的气体定律	12
§ 8. 克拉珀龙公式	16
§ 9. 混合气体	20
§ 10. 气体及混合气体的比热(热容量)	25
<b>第三章 热力学第一原理</b>	32
§ 11. 热力学第一定律	32
§ 12. 过程圖和示功圖	36
§ 13. 定容过程	38
§ 14. 定压过程	40
§ 15. 定溫过程	44
§ 16. 絶热过程	47
§ 17. 多变过程	51
<b>第四章 热力学第二原理</b>	55
§ 18. 闭式过程及其可逆性的条件 - 热效率	55
§ 19. 卡諾循环	58
§ 20. 热力学第二定律	64
§ 21. 熵	65
§ 22. $Ts$ 示热圖	67
<b>第五章 水蒸氣</b>	71
§ 23. $pv$ 圖上蒸汽發生的过程	71
§ 24. $Ts$ 圖上蒸汽發生的过程	76
§ 25. 蒸汽的总热, 内能和焓	81

§ 26. 飽和蒸汽表・is 圖 .....	84
<b>第六章 气体与蒸汽的流动.....</b>	<b>85</b>
§ 27. 流动的絕热过程 .....	85
§ 28. 流动的节流 .....	97
<b>第七章 热机的理想循环 .....</b>	<b>100</b>
§ 29. 煤气机的循环.....	100
§ 30. 压气机的理想循环.....	117
§ 31. 蒸汽发动机循环.....	128
<b>第二編 蒸汽动力設備和压氣机</b>	
<b>第八章 蒸汽鍋爐 .....</b>	<b>131</b>
§ 32. 鍋爐結構和工作的基本概念.....	131
§ 33. 鍋爐設備的熱平衡表.....	138
§ 34. 爐子設備工作的基本概念.....	147
§ 35. 各種鍋爐的基本結構.....	156
§ 36. 爐子的基本結構.....	179
§ 37. 輔助受熱面.....	203
§ 38. 鍋爐設備中的輔助裝置.....	211
§ 39. 特殊鍋爐.....	219
<b>第九章 蒸汽机 .....</b>	<b>224</b>
§ 40. 蒸汽机的構造和工作原理.....	224
§ 41. 蒸汽机的示功圖.....	228
§ 42. 蒸汽机中的热损失.....	238
§ 43. 蒸汽机的效率和汽耗量.....	245
§ 44. 蒸汽分配和調節.....	249
§ 45. 凝汽式蒸汽机・非凝汽式背压蒸汽机及中間抽汽式蒸汽机的功.....	257
§ 46. 蒸汽机的分类.....	268
<b>第十章 汽輪机(蒸汽透平) .....</b>	<b>267</b>
§ 47. 汽輪机的工作原理.....	267
§ 48. 汽輪机的热损失及其效率.....	273
§ 49. 壓力分級・速度分級.....	280
§ 50. 汽輪机的主要型式.....	287
§ 51. 汽輪机的調節.....	293
§ 52. 汽輪机的应用范围.....	296
<b>第十一章 压氣机 .....</b>	<b>298</b>
§ 53. 活塞式压氣机.....	298
§ 54. 离心式压氣机.....	305

# 下册自录

## 第三編 內燃机

第十二章 固定式內燃机 .....	309
§ 55. 內燃机的分类和工作原理 .....	309
§ 56. 發动机的功率和效率 .....	322
§ 57. 固定式內燃机的构造 .....	327

## 第四編 汽車發动机

第十三章 汽車發动机的理論 .....	351
§ 58. 汽車發动机的实际循环 .....	351
§ 59. 吸气过程 .....	357
§ 60. 壓縮过程 .....	364
§ 61. 燃燒过程 .....	365
§ 62. 膨脹过程 .....	382
§ 63. 排气过程 .....	384
§ 64. 平均指示压力和功率 .....	385
§ 65. 表征發动机工作經濟性的参数 .....	391
§ 66. 汽車汽化器式發动机的特性 .....	398
§ 67. 汽車發动机的热平衡 .....	403
第十四章 汽化器式發发动机的工作過程 .....	409
§ 68. 汽化器式發发动机燃燒過程进行的特点 .....	409
§ 69. 运行因素对汽化器式發发动机工作的影响 .....	417
第十五章 汽化器 .....	430
§ 70. 汽化器的基本要求 .....	430
§ 71. 空气通过汽化器的流动 .....	434
§ 72. 燃料从噴嘴的流出 .....	439
§ 73. 基本的汽化器和理想的汽化器 .....	440
§ 74. 汽化器的主要配量裝置 .....	448
§ 75. 根据流量校准噴嘴 .....	448
§ 76. 汽化器的补助裝置 .....	450
第十六章 气罐式發发动机 .....	455
§ 77. 煤氣發发动机 .....	455

§ 78. 气罐式发动机的燃料供给系统 .....	457
§ 79. 气罐及其附件 .....	459
§ 80. 煤气的设备 .....	469
§ 81. 混合器 .....	477
§ 82. 气罐式汽车的运用特性 .....	481
<b>第十七章 狄赛尔机的工作过程 .....</b>	<b>482</b>
§ 83. 狄赛尔机燃烧过程的特点 .....	482
§ 84. 狄赛尔机内燃料的雾化和混合物的形成 .....	484
§ 85. 供油设备 .....	492
§ 86. 汽车狄赛尔机的优缺点 .....	501
<b>第十八章 发动机的热力计算 .....</b>	<b>503</b>
§ 87. 汽化器式发动机热力计算举例 .....	503
§ 88. 狄赛尔机热力计算举例 .....	509
<b>第十九章 燃气轮机 .....</b>	<b>514</b>
§ 89. 定压燃烧的燃气轮机 .....	514
§ 90. 定容燃烧的燃气轮机 .....	515
<b>第二十章 喷气式发动机 .....</b>	<b>516</b>
§ 91. 喷气式发动机的基本工作原理 .....	516
§ 92. 用液体氧化剂的喷气式发动机 .....	518
§ 93. 空气喷气式发动机 .....	520
<b>第五編 汽車发动机的計算</b>	
<b>第二十一章 发动机的运动学和动力学 .....</b>	<b>529</b>
§ 94. 曲柄机构的运动学 .....	529
§ 95. 曲柄机构的动力学 .....	535
§ 96. 发动机行程的均匀性 .....	546
§ 97. 发动机的平衡 .....	548
<b>第二十二章 发动机零件的计算 .....</b>	<b>555</b>
§ 98. 载荷的计算 .....	555
§ 99. 气缸的计算 .....	556
§ 100. 活塞组零件的计算 .....	558
§ 101. 連杆的计算 .....	566
§ 102. 曲轴的计算 .....	571
§ 103. 配气机构 .....	578
<b>第二十三章 冷却系统 .....</b>	<b>587</b>
§ 104. 冷却系统的计算 .....	587

目 录

V

第二十四章 潤滑系統 .....	589
§ 105. 潤滑系統的計算 .....	589
第六編：發動机的試驗	
第二十五章 發動机試驗的方法 .....	591
§ 106. 試驗的种类和測量的数据 .....	591
§ 107. 有效功率的測定 .....	592
§ 108. 轉數的測定 .....	597
§ 109. 耗油量的測量 .....	599
§ 110. 空气流量的測量 .....	601
§ 111. 示功器 .....	603
§ 112. 溫度的測定 .....	608
§ 113. 冷却液体流量的測定 .....	609
§ 114. 提前点火角度的測定 .....	610
参考書目 .....	612
附录 .....	